



ニセコ町 国際交流新聞

第95号 令和2年9月
作成:ニセコ町 国際交流員

アメリカ人のマスク嫌いはなぜか？

最近の日本では人と接する際にみんなマスクをつけている。マスクは新型コロナウイルスの感染防止対策へすぐに対応できる手段として大人気になっている。その一方で、アメリカではマスクそのものが政治的な話題になっている。コロナ禍の状態にもかかわらず、マスクの着用を拒否する人が多い。この政治的な殴り合いの原因は様々だが、主に三つの理由が考えられる。

1. 「マスク着用」文化の欠如

日本やアジアの大部分では、病気の予防のためにマスクの着用が一般的である。しかし、アメリカでは、マスクを着用する文化がなかった。それどころか、マスクは医者しか使わないものだと思われていた。

2. 「自由」に関する議論

アメリカでは、「自由」という概念は非常に重要である。多くのアメリカ人は新しいルールが自分にとって有益であっても、そのルールが自由の支障になりそうだと判断したら抵抗する。

3. ドナルド・トランプ

アメリカの大統領ドナルド・トランプ氏は長い間、新型コロナウイルスに対して危機感を抱いておらず、疫病の初期にマスクの着用をけなしていた。最近では、稀にマスクを着用するようになったが、強制することに対してはまだ反対であり、支援者の多くも嫌悪感を抱いている。



こういった理由により、アメリカではマスクの着用は物議をかもす問題だ。常にマスクを着用するようになっている人もいれば、絶対使わない人もいる。これは新型コロナウイルスがアメリカで非常に速く感染拡大した理由の一部だと言えるだろう。

文:マイケル

新型の「ワールド祭り」について

ニセコ町国際交流員は2018年から毎年、夏に「ワールド祭り」を開催しています。小規模イベントではありますが、子どもたちに交流員の母国の紹介や文化体験(ゲーム等)を目的として始めました。

参加した子どもたちは、ハーリング(アイルランド)、コーンホール(アメリカ)、ジェンズ(中国)といった各国のゲーム体験をしながら、国のトリビアクイズに挑戦し、全問正解した方に景品を渡していました。

今年は、コロナ禍ということもあり、3密を避けた開催に変更しています。ドイツ出身の国際交流員のエマヌエルさんが、スマートフォンで出来るゲームを作成し、オンラインで楽しめることになりました。

内容は、いくつかのゲームに挑戦し、景品抽選会に参加するカギを集めます。当選した方には、後ほど、景品をお贈りします。

また、ゲームの他に9月5日にラジオニセコ協力のもと生放送で特別ラジオ番組も開催します。今まではワールド祭りで文化紹介の発表を行っていましたが、今年はお客さんが集めなくても自分の家や車のラジオで聞けるようにこの特別ラジオ番組をお送りします。ゲーム内で出る国の情報や文化紹介など盛りだくさんの内容で放送します。

ぜひ、お聞きください！

文:ミッチェル



★国際交流員の活動★

★Beginner Japanese P1

毎週水曜日10:00~11:30
町民センター小ホール

★Beginner Japanese P2

毎週火曜日10:00~11:30
町民センター小ホール

★Intermediate Japanese

毎週木曜日10:00~11:30
町民センター研修室2

★子供向けの中国語教室

毎週水曜日15:45~17:10
町民センター小ホール

★英会話TALK!

9月12日、19日 10:00~11:00
ニセコ町民センター研修室2

★ワールド祭り生放送イベント

9月5日 12:00~14:00
綺羅の湯(ラジオニセコ76.2)

今月の単語コーナー

英語: mask

日本語: マスク

中国語: 口罩
(コウジョウ)

ドイツ語: maske
(マスケ)

《お問い合わせ》

国際交流ニセコFRIENDS事務局(役場企画環境課)

担当: 国際交流員 ミッチェル ラング(不在時: 吉田)【電話】0136-44-2121【メール】kokusai@town.niseko.lg.jp
【Facebook】<http://www.facebook.com/nisekokokusaiouryuu>



Niseko Town International Newsletter

Vol. 95 September 2020

Published by the Niseko Town CIRs
(Coordinators for International Relations)

Why Won't Americans Wear Masks?

Just about everyone in Japan is wearing a mask these days. Masks are popular because they are an easy and inexpensive way to minimize the risk of contracting coronavirus. However, in America wearing a mask has become a political issue. Many people refuse to wear masks despite the rising number of coronavirus cases. "Why fight over this?" you might ask. There are a couple of major reasons why Americans won't wear masks:

1. A lack of "mask wearing" culture

In Japan and most of Asia, masks are frequently worn to help prevent disease and are even considered fashionable. But in America, masks are much more uncommon. Before the coronavirus started spreading, many thought of masks as tools that only doctors use.

2. The debate around "freedom"

In America, the idea of "freedom" is very important. Many Americans are very resistant to new rules that they think might impinge on their freedom, even if those rules appear beneficial.

3. Donald Trump

President Trump has minimized the danger of the coronavirus for a long time and disparaged the use of masks early in the epidemic. Although he now wears a mask sometimes, he is still against mandating masks and many of his supporters still dislike wearing them.



Due to these reasons and others, wearing a mask is a very controversial topic in America. Some people have started wearing masks, but many others have not. This is likely part of the reason why the virus has spread so fast in America. By: Michael

The 3rd Annual World Festival: Now Online!

For the last three summers, the CIR's have hosted an event called World Festival. As a small scale festival, the main goals were to introduce trivia about the countries of the CIR's to children while they try their hand at games that people in these countries play during summer or at festivals. Across the last two years, we had games such as Hurling (Ireland), Cornhole (USA), Jianzi (China) and more. We threw a stamp rally where children earned stamps as they answered questions about our countries and played our games, and they would receive prizes after collecting all the stamps.

Because of the corona situation and the need to avoid large gatherings, this year's World Festival is being put on in a different form. This year there are no physical games, but we have an online game made by the CIR Emanuel that has you visiting different parts of Niseko town while playing mini-games and gathering fun facts about our countries. If you beat the game you can enter a raffle to win some international prizes, which will be sent out to applicants on a later date.



In addition to the game, there is also a special live radio broadcast being done in cooperation with Radio Niseko on September 5. Tune in to hear all of the CIR's talking about the trivia we included in the game, along with some culture presentations about each of our countries.

Just because we need to stay home doesn't mean we can't have some international fun! Scan the QR code here and trying joining in on World Festival yourself!

By: Mitchel

★CIR Events★

★Beginner Japanese P1

Every Wed. 10:00 am ~11:30 am
Niseko Chomin Center Sub Hall

★Beginner Japanese P2

Every Tue. 10:00 am ~11:30 am
Niseko Chomin Center Sub Hall

★Intermediate Japanese

Every Thu. 10:00 am ~11:30 am
Niseko Chomin Center Training Room 2

★Chinese Language Class for Children

Every Wed. 3:45 pm ~5:10 pm
Niseko Chomin Center Sub Hall

★Eikaiwa TALK!

Sep. 12th and 19th 10:00 am ~ 11:00 am
Niseko Chomin Center Training Room 2

★World Matsuri Live Broadcast Event

Sep. 15th 12:00 pm ~ 2:00 pm
Kira no Yu Onsen (Radio Niseko 76.2)

This Month's Word Corner

English: Mask

Japanese: マスク
(masuku)

German: Maske

Chinese: 口罩 (kou zhao)

《Contact》 International Exchange Association Niseko Friends Secretariat

(Niseko Town Hall, Planning and Environment Division) Lead: Mitchel Lange (CIR) (If absent : Yoshida)

TEL: 0136-44-2121 Email: kokusai@town.niseko.lg.jp Facebook: <http://www.facebook.com/nisekokokusaikouryuu>